

# Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden  
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



## Herzlich willkommen zum Eidg. Feldschiessen 2026 im Warpel

Der Schützenverein Embrach-Lufingen führt am kommenden Wochenende vom 30. und 31. Mai 2026 das Eidgenössische Feldschiessen durch. Die Gemeinderäte von Embrach und Lufingen heissen die Bevölkerung herzlich willkommen, wünschen «guet Schuss!» und einen angenehmen Aufenthalt im Warpel.

Gemeinderat Embrach und Gemeinderat Lufingen

### Kollektivpublikationen

#### Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

#### Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf der Gemeinderatskanzlei Embrach zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

#### Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter [www.epublikation.ch](http://www.epublikation.ch) publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage [www.embrach.ch](http://www.embrach.ch) unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt. Die Pläne liegen während den ordentlichen Öffnungszeiten zudem weiterhin am Schalter der Abteilung Bau und Infrastruktur im 2. Stock zur Einsicht auf.

### Gemeinden



#### Geschwindigkeitskontrolle

Die Kantonspolizei Zürich hat am 06.05.2026, von 12.27 Uhr bis 14.27 Uhr an der Zürcherstrasse, in Fahrtrichtungen Rorbas/Lufingen, eine Geschwindigkeitskontrolle durchgeführt. Von 1338 gemessenen Fahrzeugen überschritten 23 Fahrzeuge die signalisierte Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h. Die höchste gemessene Geschwindigkeit betrug 72 km/h.

Bereich Bevölkerungsdienste

#### Active City Embrach startet wieder in der Badi Talegg!

Am Montag, 1. Juni 2026 um 18.45 Uhr startet Active City Embrach in die neue Saison in der Badi Talegg. Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches und kostenloses Bewegungsprogramm unter freiem Himmel – offen für alle und ohne Anmeldung.

Bis Donnerstag, 25. Juni 2026, erwartet Sie jeweils unter der Woche jeden Abend eine andere Sportart von Yoga über Fitness bis hin zu weiteren abwechslungsreichen Bewegungsangeboten. So ist für alle etwas dabei.

Zum Auftakt findet eine entspannte Yoga-Stunde statt, gefolgt von einem kleinen Apéro.

Kommen Sie vorbei, machen Sie mit und geniessen Sie gemeinsam mit uns einen aktiven Sommer in Embrach. Wir freuen uns auf Sie!

Weitere Informationen finden Sie unter: <https://www.activecity.ch/de/embrach/>

#### Lernendenausbildung ist wichtig: Embracher Lernendenausflug stärkt den Teamgeist

Am 19. Mai 2026 unternahmen die Lernenden der Gemeinde Embrach gemeinsam mit ihren Ausbildungsverantwortlichen einen abwechslungsreichen Teamausflug. Insgesamt nahmen acht Lernende aus verschiedenen Berufsrichtungen teil: zwei Forstwart-Lernende, ein Lernender Fachmann Betriebsunterhalt Werkdienst, zwei Lernende Fachmann Betriebsunterhalt Hausdienst sowie drei kaufmännische Lernende. Vertreten waren Lernende vom 1. bis zum 3. Lehrjahr.

Begleitet wurden sie von Nicole Jung, Personalverantwortliche der Gemeinde Embrach, sowie Olivia Vollenweider, HR-Assistentin und Verantwortliche für die Lernendenausbildung. Der Ausflug führte

#### Ärztlicher Notfalldienst

Aerztefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der **Gratisnummer 0800 33 66 55**

die Gruppe nach Kilchberg ins Lindt Home of Chocolate. Dort erhielten die Lernenden spannende Einblicke in die Geschichte der Schokolade sowie in die Entwicklung der Firma Lindt & Sprüngli. Mithilfe eines Audio-Guides konnten zahlreiche interessante Dokumentationen verfolgt werden. Besonders grossen Anklang fand das Schokoladenprobieren am Ende der Ausstellung.

Nach einem Besuch im Museumsshop ging es gemeinsam zum Mittagessen. Am Nachmittag stand der sportliche Teil des Ausflugs auf dem Programm: In zwei Teams wurde Bowling gespielt. Dabei kamen einige bisher unbekannte Talente zum Vorschein.

Nicole Jung betonte die grosse Bedeutung der Lernendenausbildung innerhalb der Gemeinde Embrach: «Die Ausbildung unserer Lernenden liegt uns sehr am Herzen. In allen Bereichen stehen gut ausgebildete Berufs- und Praxisbildner als Ansprechpersonen zur Verfügung. Die Lernenden werden sowohl praktisch als auch schulisch unterstützt.» Da die Lernenden in unterschiedlichen Abteilungen tätig sind, kennen sie sich im Arbeitsalltag teilweise nur wenig

untereinander. Aus diesem Grund entstand die Idee, einen gemeinsamen Ausflug speziell für die Lernenden zu organisieren. Der Gemeinde ist es wichtig, den Teamgedanken auch bereichsübergreifend zu fördern. Der gegenseitige Austausch und die Unterstützung untereinander seien wertvoll und stärken das Miteinander.

Die Gemeinde Embrach bildet seit vielen Jahren erfolgreich Lernende aus. Aktuell werden insgesamt neun Lernende ausgebildet: drei kaufmännische Lernende, vier Lernende als Fachmann/-frau Betriebsunterhalt, davon drei im Hausdienst und einer im Werkdienst, sowie zwei Lernende als Forstwart/-in. Die Lehrstellen für das kommende Ausbildungsjahr sind bereits vollständig besetzt. Die Ausbildungsplätze mit Start im Sommer 2027 werden noch vor den Sommerferien ausgeschrieben.

Olivia Vollenweider zeigte sich nach dem gelungenen Tag sehr zufrieden: «Die Lernenden im 3. Lehrjahr haben den gesamten Ausflug organisiert. Für alle Beteiligten war der Tag ein voller Erfolg. Deshalb möchten wir solche gemeinsamen Anlässe auch künftig weiterführen.»



## Embracher Seniorenferien 2026

Liebe Seniorinnen und Senioren

Die Embracher Seniorenferien 2026 verbringen wir in diesem Jahr im Hotel 3-Sterne plus Zum Löwen in Mölten. Das Hotel liegt zwischen Meran und Bozen im Südtirol (Italien). Uns erwartet ein herrliches Panorama und ein mildes, mediterranes Klima verbunden mit der herzlichen Gastfreundschaft der Südtiroler.

Wir reisen auch dieses Jahr mit Hesscar. Die ganze Ferienwoche chauffiert und begleitet uns Leo Kessler. Diese Ferienwoche hat bestimmt für alle etwas zu bieten, und wir dürfen uns auf ein vielseitiges Programm mit schönen Ausflügen freuen.

Die Zimmer im Hotel sind komfortabel und mit dem üblichen Komfort eingerichtet: Dusche/WC, Safe, Föhn, TV, Telefon, WLAN. Zudem verfügt das Hotel über ein Hallenbad sowie einen Wellnessbereich.

### Wir unterbreiten Ihnen folgendes Angebot:

**Datum: 20.–26. September 2026 (Sonntag – Samstag)**

Ferienort: Mölten, Südtirol (Italien)  
Unterkunft: Hotel Zum Löwen\*\*\*plus  
Homepage: [www.zumloewen.com](http://www.zumloewen.com)

### Pauschalpreis abhängig von Teilnehmerzahl und Eurokurs:

Doppelzimmer: ca. Fr. 1 200.00 pro Person  
Einzelzimmer: ca. Fr. 1 325.00 pro Person

Der definitive Betrag wird nach Anmeldeabschluss bekanntgegeben.

### Im Preis inbegriffen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- 6 Übernachtungen im 3-Sterne plus Hotel Zum Löwen in Mölten
- 6 x Frühstücksbuffet und Nachtessen im Rahmen der Halbpension
- 7 x Mittagessen
- Kaffeehalt am 1. Tag
- Ausflug Schloss Trauttmansdorff mit Eintritt und Führung
- Geführte Dolomitenrundfahrt mit Hubert, musikalische Unterhaltung am Mittag
- Ausflug nach Brixen, Stadtführung mit Reiseleitung
- Ausflug zur Seiser Alm, Fahrt mit der Gondelbahn zur höchsten Hochalm Europas
- Ausflug zum Gardasee
- Trinkgeld im Hotel und für den Chauffeur



### Impressum

Druck und Expedition:  
Medico-Druck AG  
Dorfstrasse 5, 8424 Embrach  
Tel. 044 865 01 66  
[info@medico-druck.ch](mailto:info@medico-druck.ch)  
[www.medico-druck.ch](http://www.medico-druck.ch)

Papier: Eminent – holzfrei, CO2-neutral

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

### Insertionspreise:

1/1 (181 x 262 mm)	Fr. 741.–
1/2 (181 x 128,5 mm)	Fr. 435.–
2/3 (119 x 173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119 x 128,5 mm)	Fr. 289.–
2/9 quer (119 x 84 mm)	Fr. 209.–
1/6 hoch (57 x 128,5 mm)	Fr. 159.–
1/9 hoch (57 x 84 mm)	Fr. 118.–
1/18 (57 x 39,5 mm)	Fr. 59.–

(+ 8,1 % MwSt. – inkl. 10 min. Satzzeit. ab 10 min. Verrechnung nach Aufwand)

Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite: [www.medico-druck.ch](http://www.medico-druck.ch)

**Inseratenannahmeschluss:  
Dienstag, 8.00 Uhr.**



### Erbschaft Rösli Anna Schenkel-Keller

### Unterstützungsgesuche können eingereicht werden

Die Erbschaft Rösli Anna Schenkel-Keller soll für Projekte mit folgendem Verwendungszweck in der Gemeinde Embrach eingesetzt werden:

- Alters- und Jugendprojekte
- Gemeinnützige Organisationen, ergänzend zum Angebot der öffentlichen Hand
- Unterstützung von Anliegen der Embracher Jugend und Senioren
- Unterstützung von Eineltern-Familien und Ohne-Eltern Familien aus Embrach

Die Gesuchsformulare finden Sie auf der Homepage der Gemeinde, oder Sie erhalten diese am Schalter der Einwohnerdienste. Wir empfehlen Ihnen, Ihr Gesuch vor dem eigentlichen Ereignis bzw. vor dem Entstehen der Kosten einzureichen. Die nächste Eingabefrist endet am **30. Juni 2026**. Die Kommission wird Anfangs Juli über die Gesuche befinden. Der nächste Abgabetermin ist dann wieder am 30. September 2026.

Kommission Erbschaft  
Rösli Anna Schenkel-Keller

**Nicht inbegriffen:**

– Getränke, weitere Mahlzeiten, persönliche Ausgaben

Wir freuen uns auf viele muntere Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Auch neue und jüngere Gäste sind herzlich willkommen.

**Ihre Begleiterinnen:** Anni Schumacher, Evelyne Leemann und Edith Niederer

Da wir auf eine Mindestteilnehmerzahl angewiesen sind, bitten wir Sie, sich für das Anmeldeformular bei Edith Niederer zu melden. Handy: 079 755 31 75 oder per E-Mail: niederer.edith@gmail.com. **Achtung: vom 3. – 9. Juni bin ich nicht erreichbar.**

Anhand der verschickten Anmeldeformulare wird eine provisorische Anmelde liste geführt. Das von Ihnen ausgefüllte Anmeldeformular muss bis spätestens **26. Juni 2026** retourniert werden und gilt als definitive Anmeldung.

**Die Teilnehmerzahl ist beschränkt und erfolgt nach Eingang der Anmeldungen.**



**VORANZEIGE**

**«Unterwegs mit der WVGE»**

**Montag, 8. Juni 2026, 18.30 Uhr**

Kurzbesichtigung von ca. 1½ bis 2 Stunden

Thema: **Trinkwasserversorgung in Notlagen** > Massnahmen TWN

Besammlungsort:

**Parkplatz Winklerstrasse**

Der Anlass findet bei jeder Witterung statt!

Team WVGE



www.freienstein-teufen.ch

**Freienstein-Teufen**

**Flughafen Zürich**

**Anpassung Sicherheitszonenplan (Änderungen infolge der Verlängerung der Pisten 28 und 32)**

**Gesuchstellerin:**

Flughafen Zürich AG (FZAG), Postfach, 8058 Zürich

**Gegenstand:**

Anpassung des Sicherheitszonenplans infolge Verlängerung der Pisten 28 und 32.

**Verfahren:**

Das Verfahren richtet sich nach Artikel 43 des Luftfahrtgesetzes (LFG; SR 748.0) sowie

Artikel 73 der Verordnung über die Infrastruktur der Luftfahrt (VL; SR 748.131.1).

Von der Auflage an darf ohne Bewilligung der FZAG keine Verfügung über ein belastetes Grundstück mehr getroffen werden, welche dem angepassten Sicherheitszonenplan widerspricht.

**Anhörung:**

Die FZAG hört die Kantone Schaffhausen und Zürich sowie das Bundesamt für Zivilluftfahrt (BAZL) an.

**Öffentliche Auflage:**

Der angepasste Sicherheitszonenplan kann vom 1. Juni bis zum 30. Juni 2026 bei den folgenden Stellen zu den ordentlichen Bürozeiten eingesehen werden:

Kanton Zürich:

- Amt für Mobilität des Kantons Zürich, Neumühlequai 10, Zürich;
- Gemeindeverwaltung Freienstein-Teufen, Dorfstrasse 7, 8427 Freienstein;

Die Unterlagen sind zudem im Internet publiziert unter: [www.bazl.admin.ch](http://www.bazl.admin.ch) > Infrastruktur > Landesflughäfen > Flughafen Zürich > Laufende Projekte > Öffentliche Auflage.

**Einsprachen:**

Wer nach den Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Dauer der Auflage Einsprache erheben. Einsprachen sind schriftlich und begründet einzureichen bei:

Kanton Zürich:

Amt für Mobilität des Kantons Zürich, Flughafen / Luftverkehr, Postfach, 8090 Zürich.

Hinweise:

Werden Einsprachen erhoben und ist darüber eine Einigung nicht möglich, so leiten die Kantone die Einsprachen an das BAZL weiter. Das Eidgenössische Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation (UVEK) entscheidet über die Einsprachen und den von der FZAG vorgelegten Sicherheitszonenplan.

29. Mai 2026

Flughafen Zürich AG  
Kanton Zürich, Amt für Mobilität



**Lufingen**  
www.lufingen.ch

**Schlussbericht zur Legislatur 2022–2026**

Der Gemeinderat und die Primarschulpflege Lufingen ziehen im Schlussbericht zur Legislaturperiode 2022–2026 eine insgesamt

positive Bilanz. In den vergangenen vier Jahren konnten zahlreiche Projekte umgesetzt, wichtige Grundlagen geschaffen und zentrale Ziele in verschiedenen Bereichen erreicht oder wesentlich vorangebracht werden.

Der Bericht informiert über Entwicklungen und Massnahmen in den Bereichen Finanzen, Verkehr, Ökologie, Infrastruktur, Schule sowie Tagesstrukturen. Gleichzeitig zeigt er auf, welche Themen und Herausforderungen die Gemeinde auch in Zukunft weiter beschäftigen werden.

Der vollständige Schlussbericht ist auf der Webseite der Gemeinde abrufbar.



www.rorbas.ch

**Sprechstunde des Gemeindepräsidenten**

Jeweils am ersten Montag des Monats steht Gemeindepräsident Martin Lips den Einwohnerinnen und Einwohnern für ein persönliches Gespräch zur Verfügung.

Die nächste Sprechstunde findet statt:

**Montag, 1. Juni 2026  
18.00 – 19.00 Uhr**

im Sitzungszimmer im 2. Obergeschoss des Gemeindehauses Rorbas an der Kirchgasse 1.

Bitte benützen Sie den Eingang im Altbau. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Auf eine rege Teilnahme freut sich

Martin Lips  
Gemeindepräsident

**Schulgemeinden**



**Spiellandschaft auf dem Pausenplatz**

**Sonntag, 31. Mai 2026**  
von 9.30 – 11.30 Uhr

**Wer:** für alle Kinder bis ca. 2. Klasse

**Wichtig:** die Kinder kommen in Begleitung einer erwachsenen Person. Die Verantwortung tragen die Eltern.

**Ort:** auf dem unteren Pausenplatz beim Schulhaus Ebnet

Kostenlos, über eine Spende freuen wir uns

**Organisation:** Elternforum Embrach,  
info@elternforum-embrach.ch  
www.elternforum-embrach.ch



## Konstituierung für die Legislatur 2026–2030

Die am 8. März 2026 im ersten Wahlgang neu gewählte Sekundarschulpflege traf sich am 11. Mai 2026 zu einer informellen Sitzung. Die neu gewählten Behördenmitglieder legten die Besetzung der einzelnen Ressorts fest und regelten deren Stellvertretungen. Die formelle Verabschiedung der Neukonstituierung erfolgt an der ersten Sitzung der neu zusammengesetzten Schulpflege am 7. Juli 2026.

Für die Legislatur 2026–2030 konstituiert sich die Behörde wie folgt:

### SchulpflegerIn Stellvertretung

Präsidium/Personal  
Diener Philipp Widmer Martin

Finanzen  
Widmer Martin Stoller Nicole

Gesellschaft/Schülerbelange  
Marty Tony Sollberger Monika

Infrastruktur  
Sollberger Monika Marty Tony

Sonderpädagogik  
Stoller Nicole Diener Philipp

Vizepräsidium  
Marty Tony

## Einladung

Wir laden alle Stimmberechtigten ein zur

## Sekundarschulgemeindeversammlung

**Montag, 1. Juni 2026, 20.00 Uhr**

Schulhaus Hungerbühl, Aula Trakt D.

Traktanden:

### 1. Genehmigung der Jahresrechnung 2025

### 2. Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes

Die Akten liegen 14 Tage vor der Schulgemeindeversammlung in den Gemeindekanzleien Embrach, Lufingen und Oberembrach

auf. Zudem sind sie auf unserer Homepage [www.sek-embra.ch](http://www.sek-embra.ch) aufgeschaltet.

Im Anschluss an die Schulgemeindeversammlung wird ein Apéro offeriert.

Die Sekundarschulpflege



## Elterncafé und Spieltrëff

Jeweils am 1. Mittwoch im Monat treffen sich Eltern und Kinder im Alter von 2 bis 4 Jahren aus Rorbass-Freienstein-Teufen zum Spielen sowie zu Kaffee und Znüni. Das Elterncafé bietet eine Plattform für Kontakte, den Austausch von Erfahrungen sowie Impulse von Fachpersonen. Das Angebot ist kostenlos. Geschwisterkinder sind herzlich willkommen. Folgende Fachpersonen sind für einen Kurz-Input während der Znünisequenz eingeladen:

03.06.2026 Kathrin Kaufmann  
Frühe Förderung: Wachsen. Stärken. Leben.

01.07.2026 – –

Das Projekt wird unterstützt von den Gemeinden Rorbass und Freienstein-Teufen. Das nächste Treffen findet am Mittwoch, 3. Juni 2026 von 08.30 – 11.00 Uhr in den Räumen der Tagesbetreuung statt.

Weitere Informationen (in verschiedenen Sprachen) finden Sie auf [www.schule-rft.ch](http://www.schule-rft.ch).

## Kirchgemeinden

reformierte kirche  
embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat: Melanie Forrer, Rebecca Koch  
Pfarrhausstrasse 2  
Telefon: 044 865 12 66  
E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch  
Webseite: [www.ref-embrach.ch](http://www.ref-embrach.ch)  
Amtswoche: Pfr. Matthias Fürst,  
Tel. 044 865 03 26

### Samstag, 30. Mai

**14.00–17.00 Uhr** CEVI/Cevi-Fröschli  
im Cevi-Hüttli  
für Kinder ab 1. Kindergarten–6. Klasse

Mehr Informationen erhalten Sie auf [www.ceviembrach.ch](http://www.ceviembrach.ch)

**17.30–21.00 Uhr** **KiJu-Treff: 25 Jahre Kinder Disco** im KGH Lufingen  
NEU: Für alle Kinder bis zur 6. Klasse  
Eintritt: CHF 5.00, nur Barzahlung!  
*Bitte begleiten Sie Kinder unter 6 Jahren.*  
Kiosk mit Getränken und Schleckereien.  
Nur Barzahlung!

Es wird darauf hingewiesen, dass die Eltern für das Handeln ihrer Kinder verantwortlich sind. Das Disco-Team übernimmt keine Verantwortung ausserhalb der Disco.

Das Disco-Team freut sich auf Euren Besuch!

Bei Fragen gibt Dagmar Looser  
Tel. 078 766 55 85 gerne Auskunft.

### Sonntag, 31. Mai

**09.00 Uhr** Konfirmations-  
**11.00 Uhr** Gottesdienst in Embrach  
Pfr. Stefan Rathgeb und  
Nina Hartmann, Jugend-  
arbeiterin

Thema zur Konfirmation «Vertrauen»  
(1. Mose 28,10–22)

Musikalische Begleitung: Jazz-Quartett mit Studierenden der Musikhochschule Luzern

### Wir bieten keinen Fahrdienst an!

### Montag, 1. Juni

**09.30 Uhr** **Bambinisingen**  
im Saal des KGH Lufingen  
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer  
für kleine Kinder in Begleitung einer erwachsenen Person

### Dienstag, 2. Juni

**09.15 Uhr** **Frauentreff für alle Frauen des Embrachertales**  
in der Alten Post,  
Oberembrach  
Pfrn. Katharina Steinmann

Offene Gesprächsgruppe für alle Interessierten.

### Donnerstag, 4. Juni

**09.30 Uhr** **Bambinisingen**  
im Saal des KGH Lufingen  
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer  
für kleine Kinder in Begleitung einer erwachsenen Person

**13.30–16.30 Uhr** **Lismifrauen** im KGH Lufingen  
Frau Annie Chéhab

## Kirchliche Mitteilungen

### Konfirmationen vom 31. Mai in der Kirche Embrach

**Wir wünschen den Jugendlichen und Ihren Familien einen unvergesslichen Tag und Gottes Segen für die Zukunft.**

**Konfirmandinnen und Konfirmanden um 09.00 Uhr in der Kirche Embrach**

Melissa Bauer  
Layla Coradi  
Livia Frei  
Lavinia Gasser  
Selina Gasser  
Janis Müller  
Sarah Müller  
Nuria Ramseyer  
Lucy Schweizer  
Céline Ulli  
Mia Waldvogel

**Konfirmandinnen und Konfirmanden um 11.00 Uhr in der Kirche Embrach**

Jessica Aeschbacher  
Sophia Burkart  
Leonie Clerc  
Raphael Juppe  
Luis Keller  
Nik Meier  
Vitalij Merki  
Selina Pfister  
Nick Schöb  
Lynn Schollenberger  
Jannik Willwerth

\*\*\*\*\*

**Kirchgemeindehaus Embrach**

- **Schmittekafi**  
Öffnungszeiten:  
Dienstag und Freitag 9.00–11.00 Uhr

**Kirchgemeindehaus Lufingen**

- **Dorfkaffee**  
organisiert vom Frauenverein Lufingen  
Dienstag 9.00–11.00 Uhr

**reformierte kirche  
rorbas-freienstein-teufen**

**Pfarramt:**  
Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22  
Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68  
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

**Amtswoche**

Pfrn. Dorette Abderhalden,  
Tel. 043 444 18 80 (Büro, dienstags  
und donnerstags),  
Tel. 043 444 16 07 (P)

**Freitag, 29. Mai**

**15.00 bis 17.00 Uhr, ElKi-Treff**  
Im KGH  
Eltern können sich mit ihren Kindern  
(0 bis ca. 6 Jahre) treffen.

Eine tolle Chance, um Kontakte mit  
anderen Familien zu knüpfen.  
Kontakt: Nadja Marx,  
n.marx@bluewin.ch, 079 544 44 07

**Sonntag, 31. Mai**

**Ab 9.00 Uhr, Kafi + Zopf**  
Zeit für Begegnung und Gespräch  
vor dem Gottesdienst

**10.00 Uhr, FamilyTreff**

R. Altorfer und Team  
Gemeinsamer Beginn für alle  
in der Kirche.  
2. Teil: KidsTreff im KGH, Kinderhüte  
im Pfarrhaus, Checkpoint im Gottesdienst  
dabei.

**19.00 Uhr, LifeTap Gottesdienst**

Der Gottesdienst für Junge Erwachsene  
an der Hinterdorfstrasse 10 in Pfungen.  
Treffpunkt 18.30 Uhr, Parkplatz KGH  
www.lifetap.ch,  
Kontakt: tim.reifler@kirche-rft.ch

**Montag, 1. Juni**

**9.45 Uhr, Singe mit de Chliinschte**

Im KGH  
Für Kinder von 0–ca. 4 Jahren mit  
Begleitperson.  
Info: Nicole Müller, 043 542 91 27

**Mittwoch, 3. Juni**

**14.30 bis 17.00 Uhr, «Spiele bi dir»**

Sommerfest mit Glace und Kinder-  
schminken  
Beim Kirchgemeindehaus  
Wir bespielen bei jedem Wetter  
alle zwei Wochen die Spielplätze  
in unseren Dörfern.  
Kontakt: Rebecca Altorfer,  
Tel. 044 515 51 87,  
rebecca.altorfer@kirche-rft.ch

**Donnerstag, 4. Juni**

**Seniorenwanderung**

Von Oberschlatt über den Schauenberg  
und das Fahrenbachtobel nach Elgg.  
Kaffeehalt im «Schür-Treff» in Elsau.  
Mittagessen in der «Wirtschaft zur  
Guhwilmühle».

**Wanderzeit:** ca. 3 Std.

**Treffpunkt:** 7.15 Uhr, Alte Brücke,  
Freienstein

**Kosten:** ca. Fr. 10.00 (Halbtax, 4 Zonen)

Billette selbst besorgen!

**Bitte bei der Anmeldung zur  
Wanderung unbedingt angeben,  
was zum Essen gewünscht wird.**

(Infos: www.kirche-rft.ch)

**Anmeldung:** Montag, 1. Juni, von  
19.00 bis 20.00 Uhr bei Viktor Dünki,  
Tel. 044 876 01 12  
oder bis Montagabend per Mail  
vikduenki@bluewin.ch

**15.30 – 17.30 Uhr, Ufzgi-Treff**

Wir helfen dir gerne, kostenlos,  
egal ob du etwas mit Kirche zu tun  
hast oder nicht.

Du wählst, wann du kommst und  
wie lange du bleibst.

Im KGH

Kontakt: Yvonne Kleih, Ursula Pfeiffer  
079 636 44 41

**Voranzeigen:**

**Freitag, 5. Juni, 9.00 bis 10.00 Uhr,  
Christliche Meditation**

Für Worte aus der Bibel Zeit haben  
Viva Kirche, Alte Brücke 2  
Kontakt: Jacqueline Kramer,  
Tel. 078 734 21 13

**Freitag, 5. Juni, 20.00 bis 22.00 Uhr,  
Kreativtreff**

Im KGH

Zusammensein von Jung und Alt.  
Es ist keine Anmeldung und auch  
keine Verbindlichkeit erforderlich.

Kontakt: Maja Hofer,  
maja.hofer@bluewin.ch, 078 726 79 70



Pfarreizentrum St. Petrus  
8424 Embrach, Steinackerweg 22  
Telefon 043 266 54 11  
info@kath-embrachertal.ch  
www.kath-embrachertal.ch  
Co-Gemeindeleitung: Mäggie Marinelli  
Stäuble und Peter Stäuble-Marinelli

**GOTTESDIENSTE**

**DREIFALTIGKEITSSONNTAG**

*Kollekte: FCV Schweiz  
(not-netz Kinder- und Jugendarbeit)*

**Samstag, 30. Mai**

- 15.30 Uhr Erstkommunion Embrach  
(Kirche)  
Eintritt nur für Erstkommunionfamilien  
mit Eintrittskarten
- 16.15 Uhr Santa Messa (Kapelle)
- 18.00 Uhr Eucharistiefeier (Kapelle)

**Sonntag, 31. Mai**

- 10.00 Uhr Erstkommunion Ober-  
embrach/Lufingen/Rorbas-  
Freienstein-Teufen (Kirche)  
Eintritt nur für Erstkommunionfamilien  
mit Eintrittskarten

**Donnerstag, 4. Juni**

10.00 Uhr Gottesdienst  
im Alterszentrum

**KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE**

**3. Klasse / Erstkommunion-vorbereitung:** Hauptprobe Rorbas-Freienstein-Teufen, Lufingen und Oberembrach, Fr, 29.5., 15.45–18.15 Uhr

**Firmkurs:** Mi, 3.6., 17.30–20.00 Uhr

**Jubla-SoLa:** Infoabend,  
Do, 4.6., 19.30 Uhr

**Kirche-für-Kinder (2.KG bis 1. Kl.)**  
**Unti-Treff:** Fr, 5.6., 13.30–15.45 Uhr

**MITTEILUNGEN**

**ERSTKOMMUNION 2026**

**«Jesus sagt: Ihr seid meine Freunde»**

Diese Erstkommunionkinder sind in diesem Jahr an ihrem Festtag zum ersten Mal zur kirchlichen Tischgemeinschaft eingeladen:

**13 Kinder aus Embrach am Samstag, 30. Mai, um 15.30 Uhr:**

Sinit Afworki, Nino Andreossi, Marleen Garcia, Joceline Graf, Maxi Kofler, Nicola Marasca, Gabriel Patuto, Lyah Pereira Fernandes, Konstantin Ramaj, Ivan Ramunno, Emilia Schikora, Alessio Vitiello, Joëlle Zaugg

**12 Kinder aus Rorbas-Freienstein/ Lufingen/Oberembrach am Sonntag, 31. Mai, um 10.00 Uhr:**

Eliza Albaran, Aryna da Costa Branco, Valeria Dieguez Gomez, Simon Hess, Lorena Hutter, Nobel Mohammedbrhan, Jela Neff, Valentin Rumold, Dawid Sawostjanik, Alessio Trupo, Nino Trupo, Lea Toth

Da wegen der Limite der Sitzplätze im Kirchenraum nur Angehörige in der Kirche mitfeiern können, werden die Gottesdienste über unsere Homepage zeitversetzt gestreamt, so können auch die zu Hause geliebten Familienangehörigen und unsere Gemeindemitglieder Anteil am Kirchenfest der Kinder nehmen. Unsere Gemeindemitglieder bitten wir, den Vorabend-Gottesdienst am Samstagabend in der Kapelle zu besuchen.

**Wir wünschen unseren Kommunionkindern einen eindrücklichen festlichen Tag im Gottesdienst und in der Familie – und die Erfahrung, dass Jesus sie mit dem heiligen Brot immer stärken wird! Katechetinnen- und Seelsorgeteam**

**SOLA DER JUBLA EMBRACHERTAL**

Das diesjährige Sommerlager unserer Jubla findet von **Samstag, 11. Juli, bis Samstag, 18. Juli**, in Sedrun, Graubünden, statt. Anmeldeschluss ist der 20. Juni 2026. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Der Info-Abend findet am Donnerstag, 4. Juni, abends um 19.30 Uhr statt und ist für alle angemeldeten Kinder und deren Eltern obligatorisch.



**Evangelisch-methodistische Kirche Embrachertal**

Hungerbühlstrasse 1, Embrach  
044 865 81 67  
www.emk-embrachertal.ch

**Sonntag, 31. Mai**

10 Uhr Gottesdienst,  
Predigt: Peter Steiger

**Mittwoch, 3. Juni**

19 Uhr Intermezzo (Frauentreff)

Willkommen zu unseren Veranstaltungen. Weitere finden Sie hier:



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein  
Pastoren: Matthias und Amelie Görnert  
Telefon 044 865 04 67  
E-Mail: freienstein@vivakirche.ch  
www.vivakirche-rorbas-freienstein.ch

**Sonntag, 31. Mai 2026**

**10–11.15 Uhr: Unti-Abschluss-Gottesdienst in der Viva Kirche**

**Predigt:** Amelie Görnert  
**Kinder:** MiniTreff (bei Bedarf) in der Viva

**Bei schönem Wetter grillieren wir nach dem Gottesdienst zusammen.**

**Dienstag, 2. Juni 2026**

**19.30–20.30 Uhr: Gebet für verfolgte Christen**

**Herzliche Einladung. Wir freuen uns auf dich!**



Tannenstrasse 95  
Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95  
philemon.ressnig@feg-embrach.ch  
www.feg-embrach.ch

**TeenieZone**

Freitag, 29. Mai, 19.30 Uhr

**Frauentreff Wanderung**

Freitag, 30. Mai, 8.00 Uhr

**Gottesdienst**

Sonntag, 31. Mai, 10.00 Uhr  
Thema: Gebete, die erhört werden  
Predigt: Philemon Ressnig  
mit KafiBar, Kids- & TeensProgramm  
**Livestream:** www.feg-embrach.ch/live

**Café 60+**

Dienstag, 2. Juni, 14.00 Uhr  
Mit Andacht, Musik, Café & Kuchen

**BibleStudy für jedermann**

Dienstag, 2. Juni, 19.30 Uhr

Alle Infos auf [www.feg-embrach.ch](http://www.feg-embrach.ch)

*Herzlich willkommen,  
wir freuen uns  
auf Ihren Besuch.*



**So glücklich könntest du sein,  
wenn du deine Visitenkarten  
über die Medico Druck AG  
gestalten und drucken lässt.**



Dorfstr. 5 | Embrach  
044 865 01 66  
info@medico-druck.ch  
www.medico-druck.ch

# Veranstaltungen

## Embrach



Radsportverein Embrach

### Biken mit meh Dräck

[www.rv-embrach.ch](http://www.rv-embrach.ch)

## samariter

Samariterverein Embrachertal

### Vereinsübung

1. Juni 2026, 19.30–ca. 21.30 Uhr

Wo: Feuerwehr Depot Embrach

Thema: Hilfe es Brennt!



FC Embrach

### 60. Embracher Grümpeltturnier und 27. Schulhausmeisterschaft

Freitag, 12. Juni 2026

18.00 Uhr Eröffnung «60 Jahre FCE»

19.00 Uhr Ehrungen

21.00 Uhr Kick-off «WM Garte»:

Kanada vs. Bosnien

Samstag, 13. Juni 2026

Schulhausmeisterschaft

Grümpeltturnier (Plauschturnier und  
Dorfvereine / Sie & Er)

18.00 Uhr Meisterschaft 2. Liga:

FC Embrach – FC Herrliberg

21.00 Uhr «WM Garte»:

Katar vs. Schweiz

Sonntag, 14. Juni 2026

Schulhausmeisterschaft

Grümpeltturnier (Fussballer/Nichtfussballer)

**Anmeldeschluss am 20. Mai 2026**

Anmeldung und Infos auf

[www.fcembrach.ch/gruempi](http://www.fcembrach.ch/gruempi)

**WM Garte:**

Public Viewing auf XXL LED Screen

Auserwählte Spiele während der WM

[www.fcembrach.ch/wmgarte](http://www.fcembrach.ch/wmgarte)

## Rorbas



[www.svrorbas.ch](http://www.svrorbas.ch)

### 1. Oblig. Bundesübung 2026

Dienstag, 2. Juni 2026

18.30–20.30 Uhr

Schützenhaus Pünt, Rorbas

## Rorbas/ Freienstein-Teufen



### Die Schweiz spielt – wir sind dabei!

Lust auf spannende und unterhaltsame

Spielrunden? Dann kommt vorbei.

In unserer Ludothek erwarten euch

eine Vielfalt von Brett-, Würfel-

und Kartenspiele.

Samstag, 30. Mai 2026,

20.00–23.00 Uhr für Erwachsene

(max. 16 Pers.)

Mittwoch, 3. Juni 2026,

15.00–19.00 Uhr für Kinder ab 8

Jahren und Erwachsene (max. 12 Pers.)

Anmeldung obligatorisch unter

044 876 03 96 (Silvia Guggisberg).

Der Anlass startet und endet in der

Ludothek Rorbas, Zilacherstrasse beim

Steigwiessaal (ZIVILSCHUTZANLAGE).

Bitte warm (Mehrschichtenprinzip)

anziehen, da es in der Zivilschutzanlage

kühl ist.

Wir freuen uns auf euch



### Monatshöck Turnveteranen 8427

Freitag, 29. Mai 2026, 15.00 Uhr

im Gasthof Traube, Dättlikon

reformierte  
kirche  
rorbas-freienstein-teufen

### «Spiele bi dir»

Mittwoch, 3. Juni, 14.30 bis 17.00 Uhr

Sommerfest mit Glace und Kinder-  
schminken

Beim Kirchgemeindehaus

Wir bespielen bei jedem Wetter

alle zwei Wochen die Spielplätze

in unseren Dörfern.

Kontakt: Rebecca Altorfer,

Tel. 044 515 51 87,

[rebecca.altorfer@kirche-rft.ch](mailto:rebecca.altorfer@kirche-rft.ch)

### Seniorenwanderung

Donnerstag, 4. Juni

Von Oberschlatt über den Schauenberg

und das Fahrenbachtobel nach Elgg

Kaffeehalt im «Schür-Treff» in Elsau.

Mittagessen in der «Wirtschaft zur

Guhwilmühle».

**Wanderzeit:** ca. 3 Std.

**Treffpunkt:** 7.15 Uhr, Alte Brücke,

Freienstein

**Kosten:** ca. Fr. 10.00 (Halbtax, 4 Zonen)

Billette selbst besorgen!

**Bitte bei der Anmeldung zur  
Wanderung unbedingt angeben,  
was zum Essen gewünscht wird.**

(Infos: [www.kirche-rft.ch](http://www.kirche-rft.ch))

**Anmeldung:** Montag, 1. Juni,

von 19.00 bis 20.00 Uhr bei Viktor Dünki,

Tel. 044 876 01 12

oder bis Montagabend per Mail

[vikduenki@bluewin.ch](mailto:vikduenki@bluewin.ch)

## E. Costinha GmbH / Ausstellung in Lufingen

### Parkett-Teppich-Bodenbeläge

Parkettpflege

- Nachölen
- Auffrischen

### Malerarbeiten

Frühling – wir beginnen

- Frische Farben &
- Schimmelsanierung



### Gebäudereinigung

Frühlingsreinigung

- Fenster & Storen
- Wintergarten

*Partir, c'est mourir un peu "Edmond Haraucourt"*  
(Abschied nehmen heisst ein wenig sterben)

Leider müssen wir mit grosser Trauer Abschied von unserer wunderbaren Tanja nehmen und voller Dankbarkeit blicken wir zurück, dass wir Sie kennenlernen und wert- und liebevolle Momente mit Ihr verbringen durften. Sie war für unsere Patienten und unser Team weit mehr als nur da – sie schenkte Wärme, Trost und Menschlichkeit.



## TANJA KLARICA

geboren am 10.04.1982 und am 17.05.2026 im Alter von 44 Jahre viel zu früh von uns gegangen ist. Den Angehörigen möchten wir unser herzlichstes Beileid aussprechen und möge Gott ihnen viel Kraft und Trost in dieser schweren Zeit schenken.

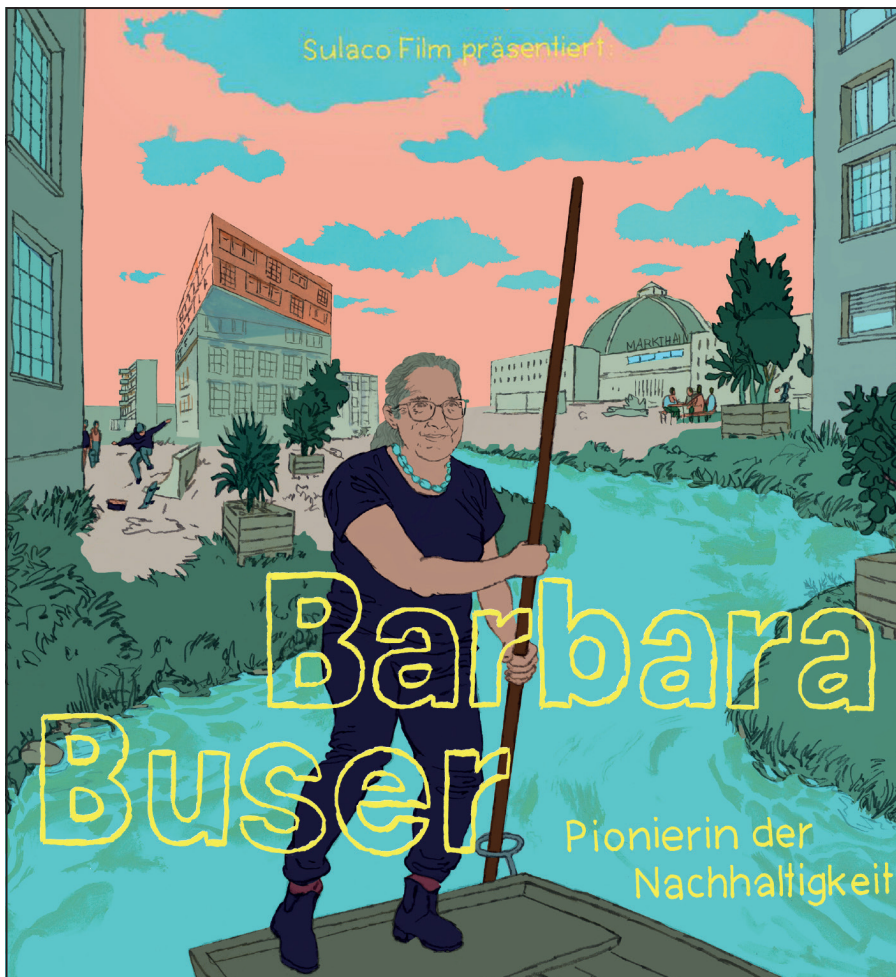
In memoriam  
Das Team Arztpraxis Römerweg Embrach

## DAS AUTOWASCH-ZENTRUM EMBRACH WECHSELT PER 1. JULI 2026 ZU EINEM NEUEN PÄCHTER.

Die **Garage Hausammann AG** übernimmt den Betrieb von der **Gepflegtes Fahrzeug GmbH**. Beide Mitarbeiter der **bedienten Autowaschstrasse** werden Sie weiterhin **wie gewohnt** betreuen. Vom **Donnerstag, 28. Mai** bis und mit **Samstag, 27. Juni 2026** bleibt die bediente Waschstrasse wegen umfassender Revisionsarbeiten geschlossen.

Die **Selbstbedienungswaschplätze** und die **Staubsaugerplätze** stehen hingegen **durchgehend** zur Verfügung.

Wir danken für Ihre Treue und freuen uns Sie ab dem **29. Juni 2026** wieder bei uns **willkommen** zu heissen.



Ein Film von Gabriele Schärer, CH 2025, 120 Min, Dialekt  
Die preisgekrönte Basler Architektin Barbara Buser rettet Gebäude vor dem Abriss und baut diese mit wiederverwendeten Materialien um. Sie verwandelt ehemalige Industrieareale in urbane Lebensräume, die für ein Miteinander und den sorgfältigen Umgang mit unserer Umwelt stehen.

**Neues Kino Freienstein**  
**am Samstag, den 6. Juni um 17.00 Uhr**

Eine Veranstaltung des Historischen Vereins Embrachertal



## Anbauten

von der Planung bis zur Umsetzung  
alles aus einer Hand

Ihr Partner  
für Holzbau



**BÄCHI HOLZBAU AG**

044 270 80 80 | info@baechi.ch



# ERFOLGSSTORY 2024/2025



Über **14 erfolgreich verkaufte Objekte** in Embrach. Seit über 22 Jahren Ihr Experte vor Ort – **über 160 vermittelte Objekte** im Embrachertal:



4.5-Zi.-Eigentumswohnung, Blauenweg



5.5-Zi.-Doppeleinfamilienhaus, Breitestrasse



5.5-Zi.-Eigentumswohnung, Eichenweg



5.5-Zi.-Bungalow-Einfamilienhaus, Kratzstrasse



Zweifamilienhaus mit je 5.5-Zi., Zürcherstrasse



6-Zi.-Eckhaus, Breitestrasse



4.5-Zi.-Eigentumswohnung, Eichenweg



3.5-Zi.-Garten-Maisonette-Wohnung, Hardstrasse



Hof Gstein, Im Gstein



6.5-Zi.-Doppeleinfamilienhaus, Haldenstrasse



5.5-Zi.-Einfamilienhaus, Sonnenbergstrasse



3.5-Zi.-Eigentumswohnung, Stationsstrasse



4.5-Zi.-Eigentumswohnung, Im Feld



5.5-Zi.-Mittelhaus, Grundstrasse

Als lokale Experten **bewerten** wir Ihre Immobilie jederzeit **kostenlos und unverbindlich.**



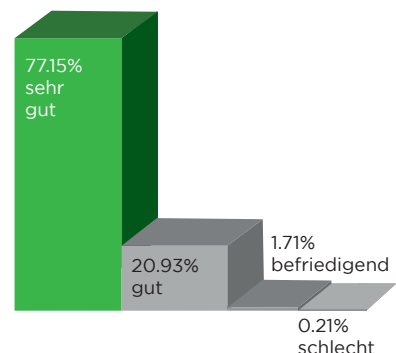
Tel. 052 267 80 60, info@rizzo-immobilien.ch



[www.rizzo-immobilien.ch](http://www.rizzo-immobilien.ch)

## Kundenzufriedenheit 2025

**RIZZO Immobilien GmbH**  
Wülflingerstrasse 38, 8400 Winterthur



# Monatsveranstaltungen

## VERANSTALTUNGSKALENDER GEMEINDE EMBRACH

### Monatsprogramm Juni 2026

Erscheint einmal im Monat. Bitte aufbewahren.



Frauenverein Embrach

#### Frauenturnen

Jeden Mittwoch, mit Ausnahme der Schulferien, 13.30–14.30 Uhr, Sporthalle Ebnet 5, Halle 1. Neue Turnerinnen sind willkommen!

Auskunft: Esther Cadonau,  
Tel. 044 865 40 78,  
frauenturnen@frauenverein-embrach.ch

#### Seniorenturnen Frauen

Jeden Mittwoch, 14.00–15.00 Uhr,  
Turnhalle Schulhaus Hungerbühl  
Auskunft: Marianne Bearth,  
Tel. 044 865 13 15

#### Seniorenturnen Männer

Jeden Mittwoch, mit Ausnahme der Schulferien  
15.45–16.45 Uhr  
Turnhalle Schulhaus Hungerbühl,  
«Nachwuchs» ist jederzeit willkommen!  
Auskunft: Hans Dietrich,  
Tel. 044 865 03 59,  
hans.dietrich@hispeed.ch

Frauenriege Embrach

#### Fit bliebe mit de Fraueriege

Jeden Mittwoch von 18.45 bis 19.45 Uhr  
in der Turnhalle D, Sekundarschulhaus  
Embrach.

Neue Turnerinnen sind herzlich  
willkommen!

Du kannst jederzeit ohne Voranmeldung  
bei uns im Training mitmachen.

Auskunft: Ruth Ulrich  
Tel. 079 946 20 29  
<https://www.tvembrach.ch/riegen/frauenriege>

SVP Embrach

#### SVP Stamm

Am letzten Sonntag im Monat um 11  
Uhr im Wöschhüsli, Oberdorfstrasse 15,  
Embrach.  
Am Abstimmungssonntag ist das  
Wöschhüsli bereits um 9.30 Uhr offen.

Schwimmclub Embrach

#### Schwimmtraining und JeKaFit

Jeden Montag im Hallenbad Embrach  
Jugend-Training:

Montag von 18.00–20.15 Uhr

JekaSchwimm für Erwachsene:

Freitag von 19.30–20.30 Uhr

JeKaFit: Montag von 20.15–20.55 Uhr

Weitere Infos unter: [www.scembrach.ch](http://www.scembrach.ch)

TV Embrach

#### Elki Turnen (Eltern-Kind-Turnen)

Für Kinder mit Geburtsdatum 01.08.2021  
bis 31.07.2023

Jeden Mittwoch von 09.00–10.00 Uhr /  
10.00–11.00 Uhr

Jeden Donnerstag von 10.00–11.00 Uhr

Kontakt: Nadine Willwerth,  
Tel. 079 509 67 76,  
elki.embrach@gmail.com

Vereinigung Robinsonspielplatz Embrach

#### Immer am Mittwoch und Samstag

Von 14.00–17.30 Uhr (für alle Kinder  
geöffnet)

(während den Schulferien bleibt der  
Platz geschlossen)

Kinder ab der 2. Klasse dürfen alleine  
kommen (bitte Telefonnummer und  
E-Mail mitgeben)

Das Robi-Team freut sich auf euch!  
[www.robi-embri.ch](http://www.robi-embri.ch)

RadsportVerein Embrach

#### Bike-Touren für jedermann/-frau

E-Biker sind ebenfalls herzlich  
willkommen.

Auskunft: Werner Loosli,  
Tel. 076 356 78 92

Aktuelle Informationen finden Sie  
immer auf unserer Homepage  
[www.rv-embrach.ch](http://www.rv-embrach.ch)

Regionales Alterszentrum Embrachertal

#### Öffentlicher Gottesdienst

Jeden Donnerstag, 10.00–10.45 Uhr,  
Saal 3 EG

Regionales Alterszentrum Embrachertal

#### Musik + Tanz mit Jan+Susi

Montag, 1. Juni 2026, 14.30–16.00 Uhr,  
im Saal 1+2

TV Embrach

#### Fitness für Alle «Mach mit – bleib fit!»

1./8./15./22./29. Juni 2026,  
20.15–21.15 Uhr, in der Turnhalle F  
im Schulhaus Hungerbühl.

Neumitglieder sind jederzeit herzlich  
willkommen!

Leitung: Andrea Bertschinger,  
Tel. 076 417 68 99 [www.tvembrach.ch](http://www.tvembrach.ch)

Frauenverein Embrach

#### Spielnachmittag für Erwachsene 2026

Dienstag, 2. Juni 2026, 13.30–16.30 Uhr,  
ref. KGH Embrach, Raum «Schmittekafi»

Kosten: Fr. 5.00 inkl. Kaffee und Kuchen  
Auskunft: G. Züst, Tel. 076 249 55 58  
[spielnachmittag@frauenverein-embrach.ch](mailto:spielnachmittag@frauenverein-embrach.ch)

Kommission Aktives Alter

#### Generationen-Café

Mittwoch, 3. Juni 2026,  
14.00–ca. 15.30 Uhr  
im Regionalen Alterszentrum, Café 33

Kinder lieben es, Geschichten zu hören.  
SeniorInnen lesen im Generationencafé  
Vorschul- und Kindergartenkindern aus  
Kinderbüchern vor.

- Zvieri und Getränk für Kinder offeriert
- Ohne Anmeldung, einfach vorbeikommen
- Kinderbücher stellt die Bibliothek Embrach bereit

Auch SeniorInnen als ZuhörerInnen  
willkommen

# Monatsveranstaltungen

Seniorenclub Embrach

## Seniorinnen- und Senioren- Reise 2026

Donnerstag, 4. Juni 2026

Kommission Aktives Alter

## Luftibus

Samstag, 6. Juni 2026, 9.00–12.00 und 13.00–16.00 Uhr

Kommission Kultur und Dorfleben

## Embri Märt, Märtbeiz FDP, vor der ref. Kirche

Samstag, 6. Juni 2026, 09.00–13.00 Uhr

Kommission Aktives Alter /  
Pro Senectute Embrach

## Wandern

Donnerstag, 11. Juni 2026

Details siehe Mitteilungsblatt

Frauenverein Embrach

## Frauenzmittag 2026

Donnerstag, 11. Juni 2026, 11.30 Uhr,  
Restaurant Da Giò Embrach

Anmeldung am Vorabend  
17.00–18.00 Uhr an Esther Büchi,  
Tel. 044 865 29 95 oder  
spielnachmittag@frauenverein-embrach.ch  
oder 079 357 98 33 WhatsApp

Förderverein Teatro Di Capua

## TANGO IN FLAMMEN

Samstag, 13. Juni 2026, 20.00 Uhr

Der Tango ist an sich eine Musik, die die Menschen aufgrund ihres inneren Wertes anspricht. Zu den emblematischen Themen von Astor Piazzolla und Eladia Blazquez (neben anderen grossen Komponisten), interpretiert von Gabriela Bergallo, Javier Fernández und Pablo Lacolla, kommt noch der Tanz. Dafür haben wir ein erfahrenes und erfolgreiches Paar ausgewählt: Maria Belen Giachello und Diego «El pájaro» Reimer. Eine Nacht, um den Geist von Buenos Aires in vollen Zügen zu geniessen.

**Gabriela Bergallo: Gesang,  
Javier Fernández: Piano,  
Pablo Lacolla: Bateria  
M. Belén und «El pájaro»: Tanz**

Konzert-Ticket: CHF 50.–  
Restaurant: 18.00–19.45 Uhr  
(3-Gang-Menü ohne Getränke: CHF 50.–)

Regionales Alterszentrum Embrachertal

## Comfort Schuhe Verkauf mit Hr. Schibler

Montag, 15. Juni 2026, 10.00–11.30 Uhr  
im Saal 3

Kommission Aktives Alter

## Stuhlgymnastik

Dienstag, 16. Juni 2026, ab 14.00 Uhr, im  
Gemeindehaussaal, ca. 30–45 Minuten

Anschliessend mit Kaffee und Kuchen

Seniorenclub Embrach

## Seniorinnen- und Senioren-Treff 2026

Donnerstag, 18. Juni 2026,  
13.45–16.45 Uhr, Café 33 Alterszentrum

Für Fragen: Jris Walser,  
Tel: 044 865 15 12 oder  
079 520 34 47 (Präsidentin)

Kommission Aktives Alter

## Brätelnachmittag Warpel

Dienstag, 23. Juni 2026

Kommission Kultur und Dorfleben

## Orchestergesellschaft Winterthur

Sonntag, 21. Juni 2026, 17.00 Uhr  
in der ref. Kirche

Regionales Alterszentrum Embrachertal

## Film «Heidi»

Montag, 29. Juni 2026, 14.30 Uhr,  
im Saal 1+2

Frauenverein Embrach

## Mittagessen für Seniorinnen und Senioren 2026

Dienstag, 30. Juni 2026,  
12.00–14.00 Uhr, Türöffnung 11.45 Uhr,  
Saal Regionales Alterszentrum Embrachertal,  
Stationsstrasse 33, Embrach  
Kosten: Fr. 18.– pro Person,  
inkl. Mineralwasser und Kaffee  
Telefonische An- oder allfällige  
Abmeldungen richten Sie bitte bis  
spätestens Montag 11.00 Uhr  
vor dem jeweiligen Essen an  
Margrit Richter Tel. 044 865 13 25,  
079 275 03 02 oder  
seniorenessen@frauenverein-embrach.ch  
Gäste aus dem ganzen Embrachertal  
sind herzlich willkommen!  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Veranstaltungs-Anzeigen im Monatskalender sind kostenlos. Anmeldung per Mail an: [gemeinde@embrach.ch](mailto:gemeinde@embrach.ch)

## Redaktionsschluss: 15. des Vormonats

Gemeinde Embrach,  
Kommission Kultur & Dorfleben  
Postfach, 8424 Embrach

**WIR BERATEN.  
WIR DRUCKEN.  
WIR GESTALTEN.  
WIR SIND FÜR SIE DA.**

Mitglied **GWET** .ch

Medico Druck AG | Dorfstrasse 5 | Embrach  
[info@medico-druck.ch](mailto:info@medico-druck.ch) | [www.medico-druck.ch](http://www.medico-druck.ch)



**mazda**

**Mazda Automobile AG Bülach**

Feldstrasse 80  
044 860 60 91

[www.mazda-buelach.ch](http://www.mazda-buelach.ch)

**Ihr Mazda Partner in Ihrer Region**

*Du bist nicht mehr da, wo du warst,  
aber du bist überall, wo wir sind.*  
Victor Hugo

Traurig, aber erfüllt von tiefer Dankbarkeit für die gemeinsame Zeit, müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Ehemann, unserem herzensguten Vater und Bruder

## Werner Schafflützel-Fritschi

17. Juni 1933 – 23. Mai 2026

In unseren Herzen lebst du weiter.

In stiller Trauer:

Liselotte Schafflützel

Denise Schafflützel

Irene und Heinz Schlienger

Verwandte

Die Abdankung findet im engsten Familienkreis zu einem späteren Zeitpunkt statt.

Traueradresse: Liselotte Schafflützel, Obstgartenstrasse 18, 8425 Oberembrach



Der  
Gemischte Chor  
Bülach-Embrachertal  
lädt ein zum

## Chorkonzert

*"Durch Raum  
und Zeit"*

mit 3 Solist:innen  
und Streichquartett

Leitung: Sarah Nyffeler  
Klavier: Debora Schweizer

31. Mai 2026  
Rorbas, Steigwiessaal

Türöffnung 15.30 Uhr  
Konzertbeginn 16.00 Uhr

Einladung zum **Apero**  
nach dem Konzert  
Eintritt frei - Kollekte

*... und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens,  
Gedanken und Augenblicke; sie werden uns immer  
an Dich erinnern, und Dich nie vergessen lassen.*

## WIR DANKEN VON HERZEN

für die grosse Anteilnahme an unserem Leid sowie für die Zuwendungen von Mitgefühl und Trost, die wir beim Abschied von unserem lieben

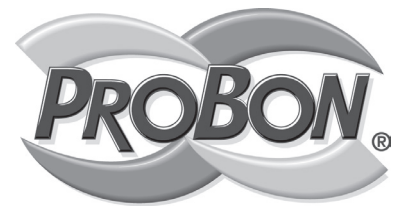
## Theodor Albert Egli

erfahren durften.

Einen besonderen Dank richten wir an das Ärzte- und Pflegeteam des KSW sowie an Frau Dr. med. Silvia Meierhans-Giger für die gute medizinische Betreuung. Ebenso danken wir Frau Maja Lüscher für die ganz im Sinne von Theo gehaltene Abschiedsfeier, die uns Theo noch einmal ganz nahe brachte. Ein grosses Dankeschön auch für die zahlreichen Trauerkarten und für die Spenden an die Heilsarmee. Die vielen Zeichen der Freundschaft und gemeinsame Erinnerungen an Theo schenken uns Trost und helfen, das Unabänderliche anzunehmen.

Die Trauerfamilien

## Doppelte



Montag  
1. Juni



Drogerie

Krähenbühl

Dorf Drogerie Embrach  
www.drogerie-kraehenbuehl.ch  
044 865 01 77

WILDBACH  
APOTHEKE

Heidi Schenkel-Benz, eidg. dipl. Apothekerin FPH  
Dorfstrasse 111, 8424 Embrach  
Telefon 044 865 30 35, Fax 044 865 30 70

Erholungs-  
zone.

Wir machen Ihren Garten zu  
einer Wohlfühlzone.

FISCHER.  
VISION. GESTALTUNG. BEGLEITUNG.

Telefon 044 865 43 23  
www.fischer-gartenbau.ch



**«Willst auch Du ein Kunstturner werden?»**

**Dann komm zu uns ins Probetraining!**

Jungs der Jahrgänge 2020/21/22 sind herzlich willkommen:

Freitag, 05. Juni 2026 17.30–19.00 Uhr

Freitag, 12. Juni 2026 17.30–19.00 Uhr

Freitag, 19. Juni 2026 17.30–19.00 Uhr

Freitag, 03. Juli 2026 17.30–19.00 Uhr

Das Training findet jeweils in der Turnhalle Freienstein statt.

Anmeldung und weitere Infos bei Mael Schickli: 076 516 01 06

oder per Mail mael.schickli@hispeed.ch.

**Garage U. Hofmann GmbH, Höri**

Christian Bächli / Bruno Pongelli  
 Telefon: 044 886 10 20  
 info@ueli-hofmann.ch  
 www.ueli-hofmann.ch



Wenn die Bäume spriessen,  
 ist es Zeit für die

**Sommerreifen.**

Jetzt Termin vereinbaren, unter 044 886 10 20

Garage U. Hofmann GmbH / Altmannsteinstrasse 36 / 8181 Höri  
 Öffnungszeiten Montag bis Freitag 7.30 bis 12.00 / 13.30 bis 17.30 Uhr

**Gratis Hol- und Bringservice im Embrachertal. Reparaturen aller Marken. Wir freuen uns auf Sie.**

**Ihre Liegenschaft ist unsere Leidenschaft!**

Wir sind Hauswart-Profis aus der Region und unterstützen Sie bei:

- Arbeiten im Garten
- Putzen von Fenstern, Treppenhäusern und Vorplätzen
- Reinigung von Wohnungen und Büros
- Wartungsarbeiten im Innen- und Aussenbereich
- Transporte, kleine Umzüge und Entsorgungen

Märtplatz Betriebsunterhalt, Freienstein, 044 866 45 24  
 betriebsunterhalt@maertplatz.ch, www.maertplatz.ch



**Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.**

**maertplatz**

Ausbildung  
 Wohnen  
 Werkstätten

**AN- & VERKAUF ALLER FAHRZEUGE**

Mit 30 Jahren Erfahrung im Fahrzeughandel sind wir Ihr verlässlicher Partner.

In unserer Werkstatt werden alle Fahrzeuge vor dem Verkauf auf Herz und Nieren geprüft.

**Spring Automobile in Hegnau**

**044 865 62 39 / 079 400 63 69**  
**www.springautomobile.ch**



**Hch. Albrecht-Klöti AG**

Bauunternehmung Tannenstrasse 89 Embrach

- **Neubauten**
- **Umbauten**
- **Renovationen**
- **Kundenarbeiten**
- **Bohr- und Fräsarbeiten**

Tel. 044 865 04 02    www.albrecht-kloeti.ch    info@albrecht-kloeti.ch

# 30% RABATT AUF SOMMERBLUMEN

**Samstag 30. Mai - Samstag 6. Juni 2026**

**Einpflanzservice:**  
Bring deine Töpfe und Kistli mit, wir bepflanzen sie dir gleich vor Ort.

**Einfach Inserat ausschneiden & mitbringen!**  
(gültig für einen Einkauf)

*gebakken vom Bauernhof*

*Aus eigener Produktion*



**Blumenland**  
Rainstr. 50  
8426 Lufingen  
www.blumenland.ch

*Bis bald!*

*Für Neugierige*

*Ausfahrt Kloten Nord*


- \* Sommerblumen in voller Blüte
- \* Gemütliches Café im Grünen
- \* Sandkasten für kleine Entdecker
- \* Riesige Auswahl

*Pflanzen für Garten, Balkon und Hochbeet*



Mitglied **GVET**.ch

Die SVP Embrach/Lufingen und die SVP Oberembrach empfehlen für die **Abstimmungen am 14. Juni 2026:**



**SCHWEIZER QUALITÄT**  
**SVP**  
Die Partei des Mittelstandes

**Eidgenössische Vorlagen:**

1. Volksinitiative «Keine 10-Millionen-Schweiz! (Nachhaltigkeitsinitiative)»	<b>JA</b>
2. Änderung des Bundesgesetzes über den zivilen Ersatzdienst (Zivildienstgesetz, ZOG)	<b>JA</b>

**Kantonale Vorlagen:**

1. Änderung der Verfassung des Kantons Zürich (Vertretung von Kantonsratsmitgliedern)	<b>NEIN</b>
2. «Wohneigentums-Initiative»	<b>JA</b>
3. A. «Wohnungsinitiative»	<b>NEIN</b>
B. Gegenvorschlag des Kantonsrates	<b>JA</b>
C. Stichfrage	<b>B</b>
4. A. «Wohnschutz-Initiative»	<b>NEIN</b>
B. Gegenvorschlag des Kantonsrates	<b>JA</b>
C. Stichfrage	<b>B</b>
5. «Stopp Prämien-Schock: Für eine automatische Entlastung bei den Krankenkassenprämien»	<b>JA</b>

www.svp-embrach.ch

www.svp-oberembrach.ch

SP

Sozialdemokratische Partei  
Embrachertal

**Abstimmungsparolen**  
**14. Juni 2026**

**Eidgenössische Vorlagen:**

1. Chaos-Initiative (Keine 10 Mio. Schweiz)	<b>NEIN</b>
2. Zivildienstgesetz	<b>NEIN</b>

**Kantonale Vorlagen:**

1. Verfassungsänderung	<b>JA</b>
2. Wohneigentums-Initiative	<b>NEIN</b>
3. Wohnungsinitiative	
3a. Initiative	<b>JA</b>
3b. Gegenvorschlag	<b>NEIN</b>
3c. Stichfrage	<b>A, Initiative</b>
4. Wohnschutz-Initiative	
4a. Initiative	<b>JA</b>
4b. Gegenvorschlag	<b>NEIN</b>
4c. Stichfrage	<b>A, Initiative</b>
5. Stopp Prämien-Schock	<b>NEIN</b>

**www.spembrachertal.ch**

**Ihr zuverlässiger IT-Partner im Business oder Zuhause**



**WOLFER**  
INFORMATIK

**NEU mit Showroom, kleiner Ausstellung & Demo-Arbeitsplatz**

Mitglied **GVET**.ch

IT-Support | Beratung & Verkauf  
Wartung | Microsoft 365  
VoIP-Telefonie | Backup & Security  
Cloud Computing

Wolfer Informatik GmbH | Heerenstegstrasse 5 | 8427 Rorbas | +41 44 865 22 20

info@wolfer.swiss | www.wolfer.swiss

**Die Mitte Embrachertal**  
empfehl folgende Parole  
zur Abstimmung vom 14.6.2026


**Eidgenössische Vorlagen**

- Nachhaltigkeitsinitiative **NEIN**
- Änderung Zivildienstgesetz **JA**

**Kantonale Vorlagen**

- Änderung Verfassung Kanton ZH,  
Vertretung von Kantonsratsmitgliedern **JA**
- Volksinitiative «Wohneigentum wieder ermöglichen  
(Wohneigentumsinitiative)» **NEIN**
- A) Volksinitiative für mehr günstige und gemeinnützige  
Wohnungen («Wohnungsinitiative») **NEIN**
- B) Gegenvorschlag Kantonsrat **JA**
- C) Stichfrage **B**
- A) Volksinitiative «Bezahlbare Wohnungen schützen.  
Leerkündigungen stoppen (Wohnungsschutzinitiative)» **NEIN**
- B) Gegenvorschlag Kantonsrat **JA**
- C) Stichfrage **B**
- Volksinitiative «Stopp Prämien-Schock: für eine  
automatische Entlastung bei den Krankenkassenprämien» **JA**

Besuchen Sie uns auf [embrach.die-mitte.ch](http://embrach.die-mitte.ch)



**Die Mitte  
Embrachertal**

Freiheit. Solidarität.  
Verantwortung.



**Parolen der FDP  
Embrachertal  
Vorlagen vom 14. Juni 2026**

**Eidgenossenschaft**

1. 10-Millionen-Schweiz/ Chaos-Initiative **Nein**
2. Zivildienstgesetz **Ja**

**Kantonal**

1. Verfassungsänderung **Ja**
2. Wohneigentums-Initiative **Nein**
3. Wohnschutz-Initiative **Nein**
4. Gegenvorschlag zur Wohnschutz-Initiative **Ja**
5. Wohnungs-Initiative **Nein**
6. Gegenvorschlag zur Wohnungsinitiative **Ja**
7. «Stopp Prämienchock»-Initiative **Ja**

[www.fdp-embrachertal.ch](http://www.fdp-embrachertal.ch)

**neues  
KINO**

Wochenprogramm

29. Mai bis 6. Juni

Sa 30.5. Flohmarkt auf dem Blumer Areal  
Fr 5.6. Eröffnung Sommerbeiz & Openair

Fr 29. Mai 20.00 **Rose**

Sa 30. Mai 10.00 Flohmarkt

Sa 30. Mai 15.00 **Die Legende des  
Wüstenkindes**

Sa 30. Mai 20.00 **Amarga Navidad**

So 31. Mai 14.00 Geschl. Gesellschaft

So 31. Mai 20.00 **Amarga Navidad**

Mo 1. Juni 20.00 **Amarga Navidad**

Di 2. Juni 20.00 **Rose**

Mi 3. Juni 15.00 **Die Legende des  
Wüstenkindes**

Mi 3. Juni 20.00 **Amarga Navidad**

Do 4. Juni 21.15 Geschl. Gesellschaft

Fr 5. Juni 18.00 Eröffnung-Sommerbeiz

Fr 5. Juni 21.15 **The Piano Tuner**  
Openair

Sa 6. Juni 17.00 **Barbara Buser –  
Pionierin der  
Nachhaltigkeit**

Sa 6. Juni 18.00 Sommerbeiz

Sa 6. Juni 21.15 **The Piano Tuner**

---

**Rose**

M. Schleinzer, D/A 2026, 95 Min, J 12  
Dieses historische Drama ist eine hervorragen-  
d inszenierte Geschichte über Ge-  
schlechterprivilegien. Herausragende Dar-  
bietung von Sandra Hüller in der Hauptrolle.

---

**Amarga Navidad**

P. Almodóvar, E 26, 111 Min, ESP/d, J 12 (J 14)  
Almodóvar beleuchtet die Psyche eines  
Autors, der mit fragwürdigen Entschei-  
dungen ringt. Das Werk lotet auf brillante  
Weise die Grenzen von Trauer, Kunst, Erin-  
nerung und den eigenen kreativen Gren-  
zen aus.

---

**Die Legende des Wüstenkindes**

G. de Maistre, F 26, 91 Min, D, K 6 (K 8)  
Inspiriert von wahren Begebenheiten  
erzählt der Film eine berührende Ge-  
schichte über die Verbindung zwischen  
Mensch, Tier und Natur.

---

Openair Eröffnungsfilm  
**The Piano Tuner**

D. Roher, CAN 25, 108 Min, E/d/f, J 12  
Ein begabter Klavierstimmer entdeckt dank  
seines feinen Gehörs ein Talent fürs Tresor-  
knacken. Der Film verbindet Humor und  
Spannung und wurde beim Toronto Inter-  
national Film Festival zum Publikumslieb-  
ling.

---

**Barbara Buser – Pionierin der  
Nachhaltigkeit**

G. Schärer, CH 25, 120 Min, Dial  
Die Basler Architektin Barbara Buser rettet  
Gebäude vor dem Abriss und verwandelt  
ehemalige Industrieareale mit wieder-  
verwendetem Material in urbane Lebens-  
räume.

---

www.neueskino.ch  
Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71



# Embri Märt

Samstag,  
6. Juni 2026  
09.00 – 13.00 Uhr  
bei der reformierten Kirche

Die FDP serviert Grilladen und Salate.

# FLOHMARKT AUF DEM BLUMER AREAL

## Samstag, 30. Mai 2026 10:00 – 14:00 Uhr

Stöbern, verhandeln & fündig werden.  
 Draussen - bei jedem Wetter!

Sommerbeiz & Openair KINO ab Freitag, 5. Juni bis zum 5. September  
Jeweils DO / FR / SA Essen ab 18.00, Filme ab 21.15 im Openair

neues  
**KINO** 8427 Freienstein  
Strickgasse 1 - 8427 Freienstein - [www.neueskino.ch](http://www.neueskino.ch) - [neueskino@langfilm.ch](mailto:neueskino@langfilm.ch)

## IM OBERDORF

PRAXIS FÜR ZAHNMEDIZIN



### Allgemeine Zahnmedizin

Vereinbaren Sie heute Ihren Termin für eine einfühlsame Zahnbehandlung.



Jetzt Termin buchen

044 866 20 30  
[info@zahnmedizin-imoberdorf.ch](mailto:info@zahnmedizin-imoberdorf.ch)

### Komm ans Feldschiessen, in den Warpel Embrach

**Samstag, 30. Mai, 13.00 – 17.00 Uhr**  
**Sonntag, 31. Mai, 08.30 – 12.00 Uhr**

Alle sind willkommen – Auch Nicht-Schützen, die es gerne mal probieren möchten.  
Schützenverein Embrach-Lufingen



## HAARENTFERNUNG

by *Jasmin Calia*



### DAUERHAFTE HAARENTFERNUNG – FÜR EIN HAUTGEFÜHL, DAS BLEIBT

Geniessen Sie dauerhaft glatte Haut – einfach, sicher und effektiv mit modernster Diodenlaser-Technologie.

GESICHT | OBERKÖRPER | ARME | INTIMBEREICH | BEINE

Scannen & Ihren Termin buchen



Im Gstein 3 | 8424 Embrach | [www.beamedic.ch](http://www.beamedic.ch) | +41 43 810 13 17